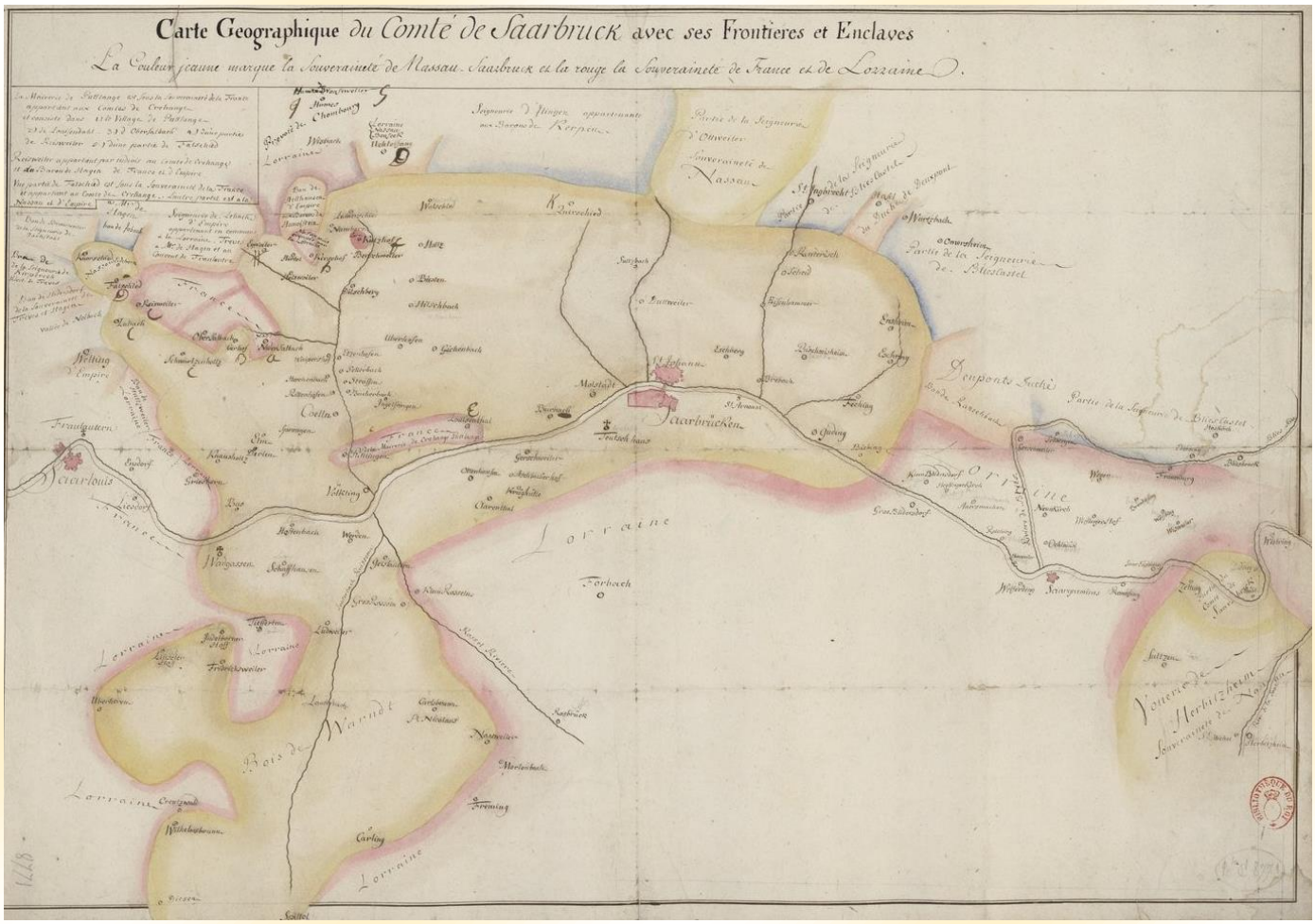
Sociétés de frontières : structures linguistiques et religieuses

Atelier franco-allemand

Nancy, 4 et 5 novembre 2021



Espaces frontaliers: agents, réseaux, stratégies de transfert (1500-1815)

Université de Lorraine - Universität Leipzig - CIERA

Laurent Jalabert, Université de Lorraine - CRULH

Maike Schmidt - Universität Leipzig, Lehrstuhl für Geschichte der Frühen Neuzeit

Jeudi 4 novembre

Campus Lettres Sciences Humaine – Salle Internationale (site Libération)

9h30 : Accueil

10h : Introduction générale (L. Jalabert, M. Schmidt)

10h15 : ***Historiciser la frontière: regards croisés sur l'historiographie en France et en Allemagne de l'avant-guerre à nos jours*** (Maike Schmidt, Université de Leipzig)

11h : ***Comprendre un espace frontalier entre France et Empire/Allemagne : le cas de la Sarre (XVIe-XIXe siècle)*** (Laurent Jalabert, Université de Lorraine)

Pause déjeuner

Religions et frontières d'Etat

13h45 : Qu'entend-on pas « sociétés de frontière » ?

Présentation et analyses de textes par des étudiants (doctorant encadrant : Quentin Muller)

15h : le poids des structures

Présentation et analyse de trois textes scientifiques (doctorant encadrant : Maxime Vachot)

Etude d'une source : un extrait du Pouillé du diocèse de Metz (XVIIIe siècle)

Pause

16h30 : pratiques religieuses et frontières

Présentation et analyse de trois textes scientifiques (doctorants encadrants : Raphaël Tourtet et Marin Menzin)

Etude de deux sources : L'exercice des religions en frontière (BM Stanislas-Nancy Ms 1832) et une procession en pays de frontières politiques (Landeshauptarchi Speyer B2 178/1).

17h45 : synthèse intermédiaire

Vendredi 5 novembre

Campus Lettres Sciences Humaine – Salle Internationale (site Libération)

Sociétés de frontière et langues

9h : *L'apport de la philologie dans les études historiques. L'évolution de la frontière linguistique mosellane* (Nikolaus Ruge, Université de Trèves)

9h45 : Langues et Etats

Les émigrés français dans les régions frontalières après 1789: expériences d´exil et défis linguistiques (Jort Blazejewski, Université de Trèves)

Présentation et analyse de trois textes scientifiques (doctorant encadrant : Jonathan Pezzetta)

Pause

11h15 : *L'apport des sources : approche historique et philologique* (Nikolaus Ruge, Université de Trèves)

12h30 : synthèse générale

L'atelier qui se déroule à Nancy doit être envisagé dans le cadre d'un processus de réflexion collective, entre jeunes chercheurs (doctorants, masterants) et chercheurs confirmés, autour de la thématique de(s) « société(s) de frontière(s) » qui sera le support de discussions et d'échanges franco-allemands.

La notion de « société de frontière », émise clairement par Peter Sahlins[1] mais déjà en place dans le travail de Fredrick J. Turner à la fin du XIXe siècle[2], est d'une étonnante actualité dans le contexte (geo)politique et scientifique actuels et au moment où les questions d'identité semblent s'affirmer à nouveau avec force. En Europe, depuis la disparition du Rideau de fer et de l'URSS, la frontière ne cesse d'être un objet d'études parce qu'appelant les chercheurs à réfléchir sur les liens, au fil des siècles, entre frontières étatiques et populations/sociétés des espaces frontaliers. Intégré dans ce contexte et cette dynamique scientifique, l'atelier de Nancy, sur une journée et demie, veut permettre à de jeunes chercheurs allemands et français d'échanger autour d'outils archivistiques, historiographiques et conceptuels qui permettront de mettre en discussion cette notion de « société(s) de frontière(s) » à travers le prisme des structures linguistiques et religieuses de l'espace Moselle/Sarre.

Pour ce faire, l'atelier se déroulera en plusieurs temps, chacun pouvant s'exprimer dans la langue de son choix, avec l'appui d'un ensemble documentaire préparé en amont de la rencontre. Un premier moment sera dédié à un cadrage historiographique autour de la thématique, prétexte à engager un premier temps d'échanges. Suivra une rapide mise au point sur l'imbrication frontières étatiques, linguistiques et religieuses dans l'espace envisagé, pour ouvrir sur une discussion autour de cet exemple régional et de sa capacité matricielle d'analyse en regard d'autres cas régionaux ailleurs en Europe. Suivra alors une discussion fondée sur l'étude de quelques extraits de textes « fondateurs », par des étudiants, dans le but à la fois de donner à tous les participants des clefs communes d'approches de l'idée de « société(s) de frontière(s) », tout en voulant montrer les limites de toute théorisation.

Un second grand temps sera consacré à une approche sur les liens entre religion(s) et frontières d'Etat, avec à nouveau l'intervention de jeunes chercheurs associés en binômes franco-allemand. Chaque membre présentera sa perception et son analyse d'un texte, ce qui doit permettre d'ouvrir à chaque fois un temps d'échanges, les autres membres et participants étant eux-mêmes en possession de la documentation discutée. Ces discussions permettront d'aller plus loin dans l'approche de la notion de société de frontière et pourront être synthétisées pour être présentées à l'assemblée, tout comme sur le carnet de recherche.

Enfin, le troisième temps de cette rencontre se tiendra le lendemain afin d'aborder la thématique des langues et des frontières d'Etat. Pour ce faire, une introduction, fondée sur la philologie, servira de préalable à des travaux ponctuels et des présentations analytiques d'écrits scientifiques. Ce travail sur des sources historiques doit permettre de concrétiser des réflexions abordées précédemment et aider les jeunes chercheurs dans leur cheminement/questionnement sur des documents d'archives.

Cette rencontre doit permettre à de jeunes chercheurs d'acquérir des réflexes et des outils d'analyse scientifiques, transposables par ailleurs, afin de contribuer à renforcer le principe de la démarche du chercheur en sciences humaines.

---

[1] *Boundaries. The Making of France and Spain in the Pyrénées*, Berkeley, 1989.
[2] *La frontière dans l'histoire des États-Unis*, Paris, 1963. L'édition américaine est de 1893.